

Distr.: General  
12 March 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة الخامسة والخمسون

البند ١٥٣ (أ) من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام:

تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

## الخبرات المكتسبة من استخدام مراجعي الحسابات المقيمين في بعثات حفظ السلام

### تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الخبرات المكتسبة من استخدام مراجعي الحسابات المقيمين في بعثات حفظ السلام (A/55/735). وخلال نظرها في التقرير، التقت اللجنة بممثلي مكتب خدمات الرقابة الداخلية والأمين العام، الذين قدموا إيضاحات ومعلومات إضافية.

٢ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة قد طلبت، في قرارها ٢٤١/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن الخبرات المكتسبة من استخدام مراجعي الحسابات المقيمين في بعثات حفظ السلام، والآثار المترتبة على الصيغة التي اقترحها مكتب خدمات الرقابة الداخلية لتحديد العدد الأمثل لمراجعي الحسابات المقيمين ورتبهم.

٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مسألة الخبرات المكتسبة قد جرى تناولها في الفقرات من ٨ إلى ١٦ من تقرير الأمين العام، الذي يغطي الفترة من عام ١٩٩٤ إلى عام ١٩٩٩، وأنه استناداً إلى الاستعراض، استخلص الأمين العام أن استخدام مراجعي الحسابات المقيمين ينبغي أن يستمر ويتعزز (الفقرة ٢٧). وتلاحظ اللجنة أن المبادئ التوجيهية، الواردة في الجزء

الرابع من التقرير، بشأن تعيين وتنسيب مراجعي الحسابات المقيمين، ولا سيما البيان الوارد في الفقرة ٢١، يشير إلى أن الصيغة الحالية لتحديد عدد ورتب مراجعي الحسابات المقيمين الذين ينبغي نشرهم في بعثات مختارة لحفظ السلام ستوضع استناداً إلى تقييم تفصيلي للمخاطر التي تواجهها والاحتياجات المحددة الأخرى لكل بعثة معينة.

٤ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها ستطلب إلى المجلس في تقريرها المقبل عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الـ ١٢ شهراً المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، أن يورد في تقريره المقبل معلومات عن مدى كفاية وظيفية مراجعة الحسابات المقيمة في البعثات التي ستتولى مراجعة حساباتها.

٥ - وفي غضون ذلك، وعند النظر في الجزء الخامس من تقرير الأمين العام، الذي يتناول التحديات المصادفة في استخدام مراجعي الحسابات المقيمين، تشدد اللجنة الاستشارية على الحاجة إلى عدم التركيز بشدة على الخبرة السابقة في مراجعة حسابات الأمم المتحدة. وترى اللجنة أن مهنة مراجعة الحسابات تمكن المرشحين المؤهلين ذوي المهارات المتقدمة والخبرة العريضة من أن يصبحوا سريعاً متدربين وملمين باحتياجات المنظمة. وعلاوة على ذلك، فإنه من الأساسي تطبيق عملية اختيار ملائمة من بين جميع المرشحين المؤهلين، مع اقتراثها بتعريف دقيق للمهام.

٦ - وعلاوة على ذلك، ترى اللجنة الاستشارية أنه يمكن التغلب على التحديات الأخرى بكفالة تناوب مراجعي الحسابات المقيمين فيما بين مختلف البعثات وكذلك في المقر على فترات فاصلة منتظمة وبتعزيز التعاون القائم على الاتصال والتنسيق بين الميدان والمقر.